

**matsubara hotel** 毎週日曜日  
**松原ホテル** 11時~16時  
 和食/洋食  
**ランチ** R\$ 60,00  
 食べ放題  
 Rua Coronel Oscar Porto, 836 - Paraíso  
 Fone: (11) 3361-5000 - São Paulo - SP  
 www.matsubarahotel.com.br

DIRETOR PRESIDENTE  
 RAUL M. TAKAKI  
 JORNALISTA RESPONSÁVEL  
 TAKAO MIYAGUI

# ニッケイ新聞

NIKKEY SHIMBUN

**IKESAKI**  
 COSMÉTICOS  
 池崎商会  
 Variedade em Cosméticos e Perfumaria  
 Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade  
 São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944  
 www.ikesaki.com.br

## 米 18年ぶり防衛協力指針改定

### 軍事的一体化に拍車かかる 負担肩代わり圧力高まるか

【共同】日米両政府が18年ぶりに防衛協力指針(ガイドライン)を改定した。海洋進出を強める中国を念頭に、日米の軍事一体化に拍車がかかる。米国の地域や世界の安定のため負担の肩代わり圧力も高まりそうだ。自衛隊活動は地理的制約が外れ、地球規模に範囲を拡大。安倍政権が憲法解釈変更で認めた集団的自衛権行使に当たる任務も規定し、質量ともに変容する。



日米両政府は4月27日、ニューヨークで外務・防衛担当閣僚による安保協議委員会を開き、18年ぶりに防衛指針を改定、地球規模へ協力拡大を打ち出した。(AP=共同)

首脳会談に先立ち外務・防衛担当閣僚会合(2プラス2)でまとめた新指針は「切れ目のない協力を打ち出し、集団的自衛権を行使する事象として米艦の防護などを盛り込んだ。平時から有事まで後方支援を掲げ、従来禁止してきた弾薬提供も認める。

### 復興後押しへ膨らむ期待 岩手・釜石「鉄の町」

【共同】「明治日本の産業革命遺産」の構成施設の一つ、「橋野鉄鉱山・高炉跡」がある岩手県釜石市は、優れた製鉄技術で日本の近代化を支えた「鉄の町」だ。関連死も含め、市民ら千人以上が犠牲となった東日本大震災から約4年、世界文化遺産への登録、世界の復興途上にある地域の再生に向けた後押しになりそうだ。

直後の2011年6月に登録が決まった「平泉」に次ぎ2例目となる。1858年建設の橋野高炉は、江戸時代末期に始まった近代製鉄の先駆者として、その都度、荒廃地を立て直してきた。市世界遺産登録推進室の佐々木育男室長は「不屈の精神で窮地を乗り越えてきた歴史が認められれば、震災が被災した市民にも自信が生まれ、観光客増加を見越して、ガイドや案内所の整備に着手している。

## 大涌谷周辺に避難指示 箱根で水蒸気噴火の恐れ

【共同】気象庁は6日、箱根山(神奈川県箱根町)の大涌谷周辺で、小規模な水蒸気噴火が発生する恐れがあるとして、噴火警報を1(平常)警戒レベルを1(平常)から2(火口周辺規制)に引き上げた。噴火が起きた場合、大きな噴石に警戒が必要なほか、風下でも火山灰や小さな噴石に注意するよう呼び掛けられた。箱根山は2009年3月に警戒レベルが導入され、引き上げは今回が初めて。対象自治体は箱根町。5日に観測した火山性地震は観測史上最多の116回を記録した。箱根町は6日、大涌谷から半径300メートルに避難指示を発表。既に立ち入りを規制しているハイキングコースに加え、大涌谷へ向かう県道も通行止めにした。ロープウェイも運転を見合わせた。バスもルートを変更するなどした。5日、気象庁によると、大涌谷に発生した震度1の地震3回のうち、午前6時台の2回は地表に近い場所が震源だった。一方、午後9時台の1回は深さ約5キロで、より山の内部が震源となった。その上部が熱水の状態で不安定に



箱根山(山時)から大涌谷(共同通信社)で噴火が起きた。噴火警報が引き上げられた。噴火が起きた場合、大きな噴石に警戒が必要なほか、風下でも火山灰や小さな噴石に注意するよう呼び掛けられた。

## 地中海で初の中口演習 北大西洋条約機構をけん制

【モスクワ共同】ロシア国防省は5日、ロシアと中国の海軍が今月11日、地中海で初の合同演習を実施する。ロシアは中口の緊密化をアピールし、関係が悪化している北大西洋条約機構(NATO)をけん制する狙いだ。海洋進出を活性化させる中国は遠洋での運用能力を向上させるとも、アジア以外でも存在感を高めた考えがある。ロシアは、2隻の黒海入りしているロシア国防省は合同演習の目的は「第三国に対する威嚇」ではなく、遠洋での航行の安全確保と説明した。

## 米3月貿易赤字43%増 6年5カ月ぶりの高水準

【ワシントン共同】米商務省が5日発表した3月の貿易収支の赤字額は、前月比43.1%増の513億6700万ドル(約6兆2千億円)と急増し、2008年10月の赤字額(約602億ドル)以来、6年5カ月ぶりの高い水準に達した。赤字額は市場予想を上回った。輸出総額は0.9%増の1878億3700万ドルと5カ月ぶりにプラスとなった。モノの貿易赤字(通関手関税を除く)は46.2%増の641億7500万ドル。

## 米・キューバにも航路復活へ

【ワシントン共同】米財務省は5日、複数のフェリー会社が、キューバとの定期航路を再開する見通しを明らかにした。両国は昨年12月、国交正常化交渉を開始。米国の対キューバ制裁が緩和されているため、米国人のキューバ渡航には米政府の許可がまだ必要だが、フェリー航路が復活すれば、年内にも運航開始が期待される。赤字額は市場予想を上回った。輸出総額は0.9%増の1878億3700万ドルと5カ月ぶりにプラスとなった。モノの貿易赤字(通関手関税を除く)は46.2%増の641億7500万ドル。

## 赤外線ががん細胞を攻撃 小林研究員が臨床試験へ

【ワシントン共同】米国立衛生研究所(NIH)の小林隆久主任研究員は5日、近赤外線を使ったがん治療法の臨床試験を、米大学と共同で始めることを明らかにした。新薬として承認を目指す米バイオベンチャーも参加し、3〜4年後の実用化を目指す。がん細胞の表面に結合しやすい抗体に、特定の波長の光で活性化させる化学物質をつなげた薬剤を開発。患部に薬剤を注射したがん細胞だけを壊すことを目指す。正常な組織を傷つけないため副作用が少なく、期待され、マウス実験で高い治療効果が示された。米食品医薬品局(FDA)が4月29日に人での安全性と効果を確認する臨床試験を承認。米財務省は5日、複数のフェリー会社が、キューバとの定期航路を再開する見通しを明らかにした。

## 米・キューバにも航路復活へ

【ワシントン共同】米財務省は5日、複数のフェリー会社が、キューバとの定期航路を再開する見通しを明らかにした。両国は昨年12月、国交正常化交渉を開始。米国の対キューバ制裁が緩和されているため、米国人のキューバ渡航には米政府の許可がまだ必要だが、フェリー航路が復活すれば、年内にも運航開始が期待される。赤字額は市場予想を上回った。輸出総額は0.9%増の1878億3700万ドルと5カ月ぶりにプラスとなった。モノの貿易赤字(通関手関税を除く)は46.2%増の641億7500万ドル。

## 東京五輪で記念貨幣発行

【共同】政府は2020年東京五輪・パラリンピックに向けて記念貨幣を発行する準備に着手した。数年間かけ、さまざまなデザインの新貨を造る方向で、早ければ16年夏のリオ・デ・ジャネイロ五輪の終了直後にも最初の貨幣発行ができるよう検討する。政府関係者が5日、明らかにした。大会の機運を盛り上げる狙いだ。財務省は国際オリンピック委員会(IOC)や東京大会組織委員会と協議し、種類や発行時期など詳細を詰める。デザインを公募する可能性もある。リオ五輪でブラジル当局は計36種類の貨幣を発行する予定で、日本政府内には、ブラジルと同様、多数造るべきだとの声も出ている。

「読者の興味を引きそうだが、編集者が選んだ『樹海』は、5年前に書かれたアール・シュルツェの医学書に登場する東洋ある薬木だ。アフリカや沖縄でも栽培され、その葉から「生命の木」「奇跡の木」など様々な別名で呼ばれている。奇蹟でも14年間その葉を煎じて飲み続けた人が血糖値や健康状態が改善された。健康食品としてだけでなく、実が含む油は食料として水質浄化装置に用いられる。その絞りが膨らむ。人類5千年の歴史を見出した自然の恵み、はてさて医学を超えるかどうか。(阿)

**Visitar o Japão ficou muito mais fácil**  
 Conheça muito mais do país dos sushis, samurais e alta tecnologia.  
 A Alfainter, em parceria com o Daycoval Câmbio, possui as melhores soluções para a sua viagem internacional. As principais moedas em espécie do mundo, cartões em moeda estrangeira e muito mais para facilitar a sua viagem.  
 Para viagens de lazer, negócios ou estudos, consulte a Alfainter.

**Daycoval Câmbio**  
 Daycoval Câmbio | Loja Top Center  
 Av. Paulista, 854 - Loja 72B - Piso Superior  
 Bela Vista, - São Paulo - Tel: 3251-2888 | 3266 6700

**Gigantes da Ásia**  
 Doha, Beijing, Xian, Shanghai, Seoul, Osaka, Nara, Quioto, Atami, Hakone, Monte Fuji e Tóquio  
 Saídas: 03/10/2015  
 Inclui: Passagens, hospedagens, refeições citadas no programa, passeios citados no programa, seguro viagem e guia brasileiro.  
 Preços a partir de: US\$ 7.650,00 + taxas  
 \*Valores em dólar americano em apto duplo/ Preço para no mínimo de 15 participantes no programa/ Pagamento em reais ao câmbio do dia  
**TUNIBRA TRAVEL**  
 www.tunibra.com.br | tunibra@tunibra.com.br  
 INFORMAÇÕES E RESERVAS: (11) 3346-8225  
 Praça da Liberdade, 170 - Liberdade - SP

# LJで下院議長の身辺揺れる

## 最高裁が執務室捜査認可

### 下院CPIにはコスタ被告

【既報関連】テオリ・ザヴァスキ最高裁判事が5日、エドゥアルド・クニヤ下院議長への立ち入り捜査と同議長に関する捜査期間延長を認めた。また、ベトロラス(PB)元供給部長のパウロ・コスタ被告は同日、下院CPI議会調査委員会(CPI)で、「PBを巡る汚職はブラジリアが起源」で、事業を請け負った企業の賄賂は見返りを期待しており、正規の献金の形も取っていたと語った。6日付付字紙が報じた。

### 「献金に見返りは付き物」

一連の動きは、連邦警を示している。クニヤ氏の名前は検察のラヴァ・ジャット作戦(LJ)で摘発された。PBを巡る大型汚職「ベトロラス」捜査で、現局面が展開している。同



下院CPIでのコスタ被告 (Marcelo Camargo/ Agencia Brasil)

書最高裁に提出。その言い分を認められたのが、執務室の捜査認可と捜査期間延長といえる。クニヤ氏の関与を裏付けると思われるのは、民主運動党(PMDB)を潤していたとされるPB国際部結核の事業を請け負ったサムソンと三井グループからの金が途絶えたとして、11年8月に下院のCPIにこれら企業とPBとの関係の調査を依頼したと4月28、29日付付字紙が報じた。

紙などが報じた。調査依頼の文書2件はクニヤ氏が作成。現在リオ州リオ・ポネト市長の元下議の署名入りだ。クニヤ氏と元下議は共に関与を否定しており、事実関係の解明のために執務室への捜査許可が出た。なお、6日付付字紙が報じた通り、ブラジル三井物産は付字紙報道を「事実と異なる」と否定している。

君の母親と生後間がない妹は際どいところで救出された。妹は逃げたが、家は全壊。妹はアナちゃん、健康状態は良好だが、母親は相次ぐ家族の死でショック状態に陥っている。

文化施設が地域の発展を牽引 聖市中西部で劇場ラッシュ

町工場や小売店が立ち並び、移住も増える聖市中西部のバレー・フンダド、ボン・レチーロ地区、ここ数年大きく様変わりしている。近隣に薬物中毒患者の溜まり場

## 裁判官の定年延長決まる

### 緊縮財政の国庫には朗報？

連邦下院が5日、高等裁判所裁判官の定年を75歳までに延長する憲法補正案(PEC)の2度目の投票を行い、法案を承認した。6日付付字紙が報じた。



最高裁判官のセウソウ・デ・メロ最高裁判官 (Jose Cruz/ Agencia Brasil - 17/12/2012)

退任が予定されていたマロコ・アウレリオ判事、16年に定年を迎えるのは偏った視点で作った嘘と虚構に満ちた宣伝放送にすぎず、何百万人も労働者の知性を馬鹿にしてきた」と批判した。

44で同法案を承認。クニヤ氏が下院議長に就任して以降、政府やPTの意向に反する法案審議や承認が続いている。レナン・カリエイロス上院議長は、「ジウマ大統領は今回のPECで承認権限の一部を失うかもしれないが、現在の伯国には最高裁を退職した元判事だから、年金は負担削減という意味では伯国にとってプラスに働く」と評価している。

建設家のシロ・ピロンディ氏は、「バレー・フンダドやボン・レチーロは市中心地に近く、公共交通網も整備されていて、発展の可能性を持っている」とし、「文化施設は幅広い階層の人々をひきつける力を持っている」と語っている。

## PTの宣伝放送に抗議

### 18州と連邦区でパネラツソ

### 批判の矢面から大統領を隠す

5日後、午後8時30分からの10分間、労働者党(PT)の宣伝放送が行われたが、それと同時に、鍋を叩いて現政権への抗議の意思を示す「パネラツソ」が全国各所で確認されている。18州と連邦直轄区で発生した6日付付字紙が報じた。この抗議行動はイン



番組で演説するルーラ前大統領 (reproducao)

聖市でのパネラツソは、ジャルジンスやモルンビ、イタイン・ピビなど、高所得層が多く住む地域で顕著で、ジウマ大統領に代わって出演したルーラ氏が野次の標的になり、「出て行けルーラ」との叫びが響いた。「3・15デモ」や「4・12デモ」に参加し、今回のパネラツソを

根絶への取り組みの自己宣伝だ。ルーラ氏は派遣法を強く批判し、「今日、労働者が持つべき権利の権利は空から降ってきたものではなく、長年の戦いの結果勝ち取ったもので、4330号法案(派遣法)はこの歩み後退させ

聖市ホテルで企業家死亡 手錠をかけられ遺体で発見

5日午後、聖市南部バライゾ区のグランド・ブライザ・ホテルで、企業家のカシオ・ヤズベク氏(46)が両手に手錠をかけられ、顔をヒール袋で覆われて窒息死して発見された。同日、日付付字紙が報じた。警察発表の情報によると、ヤズベク氏はジャル

スチック製の手錠の鍵は室内でみつかった。遺体の脇には錠剤もあった。彼の兄弟は当日朝、捜索願を出していた。最初に現場に到着した車として見たのは他殺に見えたとしたが、市警はその後の情報からみて自殺ではないかとしている。この事件は殺人・人身保護担当課(DHP)が捜査に当たった。ヤズベク氏の友人の一人は5日午後、管轄の警察署に現われたが、報道陣

況より現在 4時 外銀サイト 5月6日 米ドル相場 3.0436 R\$ 売 3.0429 R\$ 買 円相場 0.0255 R\$ 売 0.0255 R\$ 買

日伯両語で 子や孫に移民の歴史伝える一冊 アマゾン日本人入植80周年記念

アマゾン

特別価格 R\$ 71 → R\$ 50

ご購入は サンパウロ ●ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ●太陽堂 (11-3208-6588) ●フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ●高野書店 (11-3209-3313) ●レストラン トメアスー (11-5589-9124) Rua Guanã 122 - 地下鉄プラッサ・ダ・アルブレから徒歩1分

アマゾン地域 ●汎アマゾン日伯協会 (91-3229-9082)

郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギまで。詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 編集部まで

永久保存版 四季折々の富士山 をご家庭で! ポルトガル語翻訳付き

空から見た 美しき富士山

限定30冊! 特価 R\$ 100

ご注文・お問い合わせ先 詳細はニッケイ新聞社編集部まで 郵便でのご注文の方は、●太陽堂 ●フォノマギ ●高野書店 ●ニッケイ新聞社 11-3340-6060 ●太陽堂 11-3208-6588 ●フォノマギ竹内書店 11-3104-3399 ●高野書店 11-3209-3313

# 「おもてなし」日本館で「おもてなし」

## 「食をめぐる旅」テーマに 伝統の食文化をアピール

【ミラノ共同】イタリア・ミラノ国際博覧会（万博）の「日本館」が1日開館し、多数の来館者でにぎわった。日本は国連教育科学文化機関（ユネスコ）の無形文化遺産に登録された和食を売り込む絶好の機会として、発酵食品や「汁三菜」などの食文化、農林水産業の技術を紹介し「おもてなし」の精神をアピールする。



ミラノ万博の「日本館」のフードコートで焼きそばを食べる林農相（左）

開館式典では、日本のや茶道裏千家（京都市）梅本和義駐イタリア大使の千宗室家元らがテーブルを囲み、和食を堪能した。

## 「おもてなし」の舞台裏

### 日本らしさを前面に展開

【ミラノ共同】「BE N VENUTI（いらっしゃいませ）」。ミラノ万博開幕を目前に控えて、日本館では連日、案内役を務めるボランティアスタッフが研修を受けている。来館者を温かい笑顔と細やかな気配りで迎える「おもてなし」の心を伝えるのがモットーだ。

【ミラノ共同】「おもてなし」の舞台裏。日本らしさを前面に展開する。来館者を温かい笑顔と細やかな気配りで迎える「おもてなし」の心を伝えるのがモットーだ。

## 「拉致被害者帰還を」 NYで北朝鮮人権シンポ

### NYで北朝鮮人権シンポ



国際問題に関するシンポジウムでスピーチした山谷直子（左）

【ニューヨーク共同】拉致問題など北朝鮮の人権侵害をテーマにした日本政府主催の国際シンポジウムが5日午前（日本時間同日夜）、米ニューヨークで開かれた。山谷直子拉致問題担当相が基調講演し、拉致は一人権侵害であるだけでなく、国家主権の重大な侵害で、テロにも等しいと非難、被害者の帰還を求める立場を強調した。

（20）の双子の妹森本美砂さん（51）が参加。拓也さんは、性格が陽気な太陽、ヒマワリのような存在だったため、ごみ袋を奪われた悲しみを強調した。さらに「今こそ国際社会が動く時だ。それぞれの国が北朝鮮当局に圧力を加え、拉致問題の解決と人権侵害の原状回復を（実現）するべく動いてほしい」と訴えた。

## NY原油、一時60ドル台

### 5カ月ぶり、下げ止まりか

【ニューヨーク共同】景況に、42ドル台前半まで下落した3月半ばから下げ止まり感が顕著に。5日のニューヨーク原油先物相場は指標の米国産標準原油種（WTI）6月渡しが前日比1.47ドル高の1バレル109.40ドルで取引を終えた。WTIは昨年7月まで100ドルを超える水準で推移していたが、米国と石油輸出国機構（OPEC）がシエラ Leoneで増産を続けたことで大きく下落した。

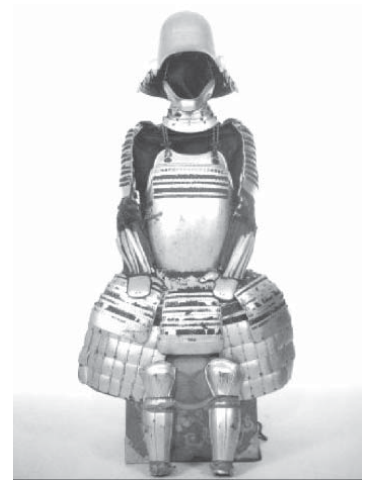
## 「すばらしい敬意と好感」

### ミドルネームにダイアナ

【ロンドン共同】英国のウイリアム王子夫妻が2日に生まれた王女のミドルネームに「ダイアナ」を選んだことに、英王室のファンが喜びを表現した。ダイアナは、王妃戴安娜のミドルネームで、王子の母であるダイアナ妃は同王女の母である。

## 家康の金色甲冑を修理

### 10代で着用、国重要文化財



徳川家康の金色の甲冑「金陀美具足」

【共同】静岡市駿河区の久能山東照宮は22日、徳川家康が10代のころに着用したとされる金色の甲冑（金陀美具足）の修理を始めた。東京国立博物館に運び入れ、約1年かけてほころびた糸を取り換える。表面の漆や金箔を修復した後の展示公開を目指す。

文化財。織田信長が今川義元を討った「桶狭間の戦い」（1560年）の戦いで、当時19歳の久能山には遺言に基づき家康が埋葬され、その後、家康を祭る東照宮が創建された。

## 香川編

【香川編】香川県琴平町の旧金毘羅大芝居（金丸座）で上演されている「第31回四国こんびら歌舞伎大芝居」の盛り上げにひと役買うと、地元の家郷小学校的児童が、この大芝居の公演に出演する。

【お城を背に勇壮な丸亀城の北側内堀に、近頃の中央保育所の子どもが作ったこのぼりど設置され、天守を背に丸亀お城まつりに合わせている。

【かがわ美味シユラ】香川県高松市市街に2012年3月にオープンした韓国料理店が、夜の営業時間だけ提供する看板メニュー「写真」を披露した。

## 埼玉編

【埼玉編】高麗郡は7月16日に日高市と飯能市を中心とした場所を置き、高麗郡から来た1799人の渡り来客が集められて郡が営業した。

【「ららぽーと富士見」オープン】293店舗が軒を連ねる県内屈指の大ショッピングセンター「ららぽーと富士見」が、富士見市山室1丁目の富士見川越バス沿いにオープンした。

【「ららぽーと富士見」オープン】293店舗が軒を連ねる県内屈指の大ショッピングセンター「ららぽーと富士見」が、富士見市山室1丁目の富士見川越バス沿いにオープンした。

【「ららぽーと富士見」オープン】293店舗が軒を連ねる県内屈指の大ショッピングセンター「ららぽーと富士見」が、富士見市山室1丁目の富士見川越バス沿いにオープンした。

【「ららぽーと富士見」オープン】293店舗が軒を連ねる県内屈指の大ショッピングセンター「ららぽーと富士見」が、富士見市山室1丁目の富士見川越バス沿いにオープンした。

DeNA、37年ぶり快進撃

5連勝で20勝一番乗り  
西武の中村が2ラン連発



7回2失点で3勝目を挙げたDeNA・三嶋

プロ野球

【共同】接戦での勝負を握りしめた。DeNAはヤクルト相手に一カド3連戦で連勝を5に伸ばした。中畑監督は好調な戦いぶりです。

Table with baseball statistics for various teams including DeNA, Yomiuri Giants, and others, showing wins, losses, and scores.

内山歴代2位のタイV10  
WBA世界戦、田口は初防衛

【共同】世界ボクシング協会(WBA)ダブル世界戦12回戦は6日、東京・大田区総合体育館で行われ、スーパー内山高志(ワタナベ)が同級7位のジョムトン・チュウワッタナ(タイ)を下し、日本歴代2位のタイV10度目の防衛に成功した。



歴代2位のタイV10度目の口田口高志(右)を擁抱する内山高志(左)

2位FC東京、仙台下し4連勝  
広島5連勝、鳥栖は清水と引き分け



仙台―FC東京＝後半、自身2点目のゴールを決め喜ぶFC東京・武藤(左から2人目)

【共同】明治安田J1第1ステージ第10節第2日(6日)ユアテックスタジアム仙台ほかJ1各試合。2位のFC東京が武藤の2ゴールなどで仙台を下し4連勝した。



鳥栖は清水と引き分け

【共同】明治安田J1第1ステージ第10節第2日(6日)山形県新庄百年記念公園陸上競技場ほかJ1各試合。鳥栖は清水と引き分け、鳥栖は清水と引き分け、鳥栖は清水と引き分け...

G大阪は1位で決勝Tへ  
サッカーACL、柏は敗れる



G大阪は1位で決勝Tへ

【共同】サッカーのアジアチャンピオンズリーグ(ACL)は6日、各地で1次リーグ最終戦が行われた。F組のG大阪は大阪・万博記念競技場で城南(韓国)に2-1で逆転勝ちし、同組1位で決勝トーナメントに進出を決めた。

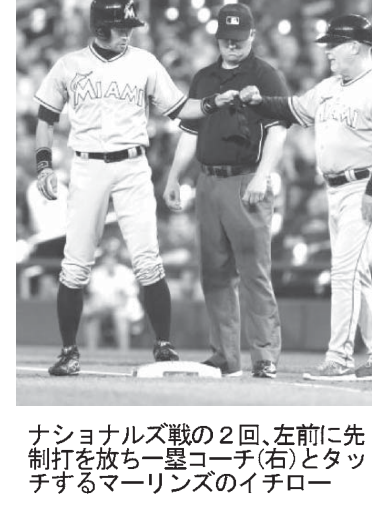
女子はJT、3度目の頂点  
サントロリーが2年ぶりV

【共同】女子バレーボールのワールドグランプリは6日、大阪市中央体育館で決勝が行われ、サントロリーが2年ぶり3度目の頂点を飾った。

【共同】サッカーの女子ワールドカップは6日、東京・味全スタジアムで決勝が行われ、サントロリーが2年ぶり3度目の頂点を飾った。

イチロー先制打で貢献  
上原、100Sまであと1

【共同】東都大学野球リーグ第5週第2日は6日、神宮球場で2回戦が行われ、国学院大が専大に2-1でサヨナラ勝ちし、連勝で勝ち点2とした。



ナショナルズ戦の2回、左前に先制打を放ちイチローは勝利をアシストした

【共同】バスケットボールの国内四大大会第1戦、ワイルド・サロンのバスケットボールが、アキチが活躍し、今季国内初戦となる宮里に勝利した。

【共同】女子ゴルフの国内四大大会第1戦、ワイルド・サロンのバスケットボールが、アキチが活躍し、今季国内初戦となる宮里に勝利した。

【共同】女子バレーボールの国内四大大会第1戦、ワイルド・サロンのバスケットボールが、アキチが活躍し、今季国内初戦となる宮里に勝利した。

NHK テレビ番組案内

5月17日(日)から
5月23日(土)まで

☆都合により放送時間、番組内容が変更されている場合
もあります。
☆記載されている放送時間はブラジリア時間です。

【問い合わせ】(株)日本国際放送
ワールドTVカスタマーセンター
◆電話: +81-3-5458-6601 ◆FAX: +81-3-5489-8401
◆E-Mail: premium-pr@ibtv.com ◆住所:
〒150-0042東京都渋谷区宇田川町7-13第2共同
ビル5F ◆http://www.nhkworldpremium.com/

☆大河ドラマ 花燃ゆ☆
第20回「松陰、復活！」

日曜午前8:00
(再) 日曜午後3:05 土曜午前1:05



上海からの視察、普作(高健良)が帰ってきた。そして欧米列強が進出した清国の窮状を藩主・毛利敬親(北大路欣也)に訴え、長州の軍備増強と攘夷が急務であると説く。また、小田村伊之助(大沢たかお)は、長州全体の一致団結を目指し、毛利一族で領地を分け与えられている四つの支藩を訪ね、「破約攘夷」の方針に賛同してもらおうと、藩主たちの説得を試みる。しかし保守派の重臣・松平藤太(内藤剛志)が、それを阻もうと邪魔をしてくる。そこで小田村は、ある作戦に打って出る。一方、久坂玄瑞(東出昌大)は、攘夷実行の勅命を幕府につきつけるため、京都で朝廷の幹部に働きかけを続けていた。

☆ためしてガッテン☆

「年間死者3万人! 「すい臓がん」
唯一の早期発見ワザ」
日曜午後10:05 (再) 月曜午前10:00

ガッテン初登場の「すい臓がん」。と言っても「マイナーがん」ではなく、おとし「肝臓がん」を抜いて、がん死亡率4位になった「メジャーがん」だ。その最大の特徴は20種類あるがんのうち「生存率最低がん」であるということ。なんと発見後7割の人が1年以内に命を落としてしまうのだ。その理由は、自覚症状がほとんど無く、早期発見が極めて困難なのに、とても転移しやすいこと。発見時には手術不可能になっているケースが多いのだ…。しかし、最新医学の進歩で、健康診断の「ある項目」をから、自分で「すい臓がん」の可能性を知ることができることが明らかに!

☆先人たちの底力 知恵泉☆

夢に向かって進む秘訣「白瀬蘆」
月曜午前1:00

日本で初めて南極探検をおこなった白瀬蘆陸軍中尉。それは同時に、人類が唯一足を踏み入れていなかった南極点の到達をかけて欧州先進国と争った探検でもあった。厳しい気象に阻まれ途中で帰国を余儀なくされたが、開国して半世紀もたない小さな島国の快挙として、西列強に「ニッポン」の名前を大いに印象づけた。白瀬が極地探検の名前に大いに印象づけた。白瀬が目覚めたのは10歳だが、実現したのは50歳のとき。その長い年月の間には、大きな壁が幾度となく立ちふさがった。訓練として行った千島探検での瀕死の体験、圧倒的な資金不足、そして想像を超えた極地の自然の脅威。白瀬はどのようにして様々な困難を乗り越え、南極探検という夢に向かって進んでいったのか?



☆プレミアムよるドラマ

「ランチのアッコちゃん」 ☆〈新〉
第1話「恐怖のアッコちゃん」
月曜午後0:20 (再) 水曜午前3:25

食べることは生きること! 恋も仕事も崖っぷちの女性たちに贈る、アッコちゃん流の幸せレシピ? ある日、さえない毎日を送る三智子に、周囲から恐れられる上司・黒川敦子が意外な提案をする。「私と、ランチを取り替えてみましょう。」一。逆らえず渋々応じるうちに、やがて食べ物の奥深さに気づき、変わり始める三智子。幅広い人脈を持ち、人々から「アッコちゃん」と呼ばれる敦子の正体とは!?

☆ドラマ10「美女と男子」☆

第6回「絶対とるわ、初主役(仮)」
火曜午前10:00

遠(町田啓太)が東西テレビの深夜ドラマの主役候補となり、一子(仲間由起恵)は大興奮。遠の舞台を見たAPの推薦だという。一子は、遠に会社を継がせようとしている父・虎目(草刈正雄)に会いに行き、遠に役者を続けさせてほしいと頼み込む。並木(森本レオ)とひのでプロ一同は、遠の主役を確実なものにするため、東西テレビのプロデューサーやディレクターを呼んで接待攻勢をかける。

☆美の壺☆

「注ぎつつ愛でる 急須」
木曜午前2:05

5月は新茶の季節! お茶を美味しくいただくのに欠かせない道具が「急須」。「急須は用が6、美が4」と言われるほど、お茶を淹れる道具としての使命を背負っている。日本で急須作りがはじまったのは江戸時代の終わり、中国茶の急須が生まれた中国・宜興の「朱泥」に似た土が取れることから常滑で急須づくりがさかんに行われ、やがて全国のやきもの産地でも様々な急須が作られるようになった。

☆木曜時代劇「かぶき者 慶次」☆

〈全11回〉
第7回「迫りくる危機」
木曜午前8:00 (再) 午後10:05

米沢の地に石田三成の子がいるという噂が流れてから半年、噂も下火になってきたころ、慶次(藤竜也)の家に、天徳和尚(伊武雅刀)の命を受けた栗(壇蜜)の一味が、三成の子である証しの「守り刀」を奪おうと忍び込む。その騒ぎの中、佐乃(西内まりや)が人質になり、彼女を助けようとした新九郎(中村蒼)がけがをする。動転した竹(田畑智子)は、思わぬ前線で新九郎が三成の子であるという秘密を明かしてしまう…

☆につぼんの芸能☆

「秘曲「唐人子宝」(仮)」
金曜午後3:00

登場人物7名、地謡・囃子方などを含めると実に総勢20名近くを要する大作「唐人子宝」。狂言の数ある作品の中でも、めったに上演されることのない「秘曲」とされているが、今回、2015年3月に重要無形文化財・総合指定を受けた野村文三郎が、満を持してこの作品の上演に臨む。あらゆる面で特別な作品だと言われている狂言「唐人子宝」。「笑い」をモットーとする狂言の中で、珍しく、笑いよりも「人情味」の要素が大きいことも特徴だが、最大の特徴は演じる側の難易度の高さである。

☆明日へ 支えあおう☆

「ボクらの夢は、終わらない
~南相馬 夢たびと」に集う若者たち~
土曜午後10:05

福島県南相馬市。津波の跡にぼつんと残されたコンクリート造りの建物が、全国からの若者たちが集うコミュニティスペースに生まれ変わった。その名は「夢たびと」。南相馬を訪れる旅人たちと、復興の夢を共有したいとの願いが込められている。運営するのは東京や大阪から来た20代の4人。

Table with 4 columns and 2 rows of program listings for NHK on 8th and 9th of May. Includes times and program titles like 'ニュース', 'ワールドウェザー', 'BSニュース', etc.

Advertisement for '異色コラボが女性に好評' (Unconventional Collaboration Popular with Women) featuring '栄養素キャラクター図鑑' (Nutrient Character Encyclopedia).

Advertisement for '本で床は抜けるのか' (Can you pull the bed out from the book?) by Seizan Tanaka, discussing reading habits.

Advertisement for '体当たりで整理法を模索' (Searching for Organization Methods Head-on) by Seizan Tanaka, discussing book organization.

Advertisement for '読書' (Reading) featuring '異色コラボが女性に好評' (Unconventional Collaboration Popular with Women).

Advertisement for '読書' (Reading) featuring '本で床は抜けるのか' (Can you pull the bed out from the book?).

Advertisement for '読書' (Reading) featuring '体当たりで整理法を模索' (Searching for Organization Methods Head-on).

Advertisement for '演劇のまち盛岡' (Theater Town of Morioka) featuring '復活文士劇20年' (Revival Literary Drama 20 Years).

Advertisement for 'NPOの働き盛り' (Peak Working Age of NPO) featuring '働く盛り' (Working Peak).

Advertisement for '読書' (Reading) featuring '家族よ、ボケと闘いな!' (Family, Fight with Dementia!).

# 軍政に殺された16人の日系人

## アルゼンチン 生垣 彬

【らぶらた報知4月14日号】去る3月16日にSilencio Rotoの映画館で、INCAAが作成した映画が公開された。16人の日系人が汚い戦争に抹殺された記録映画であった。私はこの時代の初期に、学生として生きてきた一人として考えさせられる映画であったので、私見を述べたく筆をとりました。

まず私はラプラタ大学の最後の試験を1974年に受けて卒業しております。この時代はこうなる代わる軍事政権に大学の内部は非常に荒れていて、私は「私は学業以外に日系学生会（現在のANULP）の結成、空手の普及等に日々奔走していた。そこで今から

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

### SILENCIO ROTO 16 Nikkeis



アルゼンチンで公開された映画『Silencio Roto-16 nikkeis』のポスター

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

「皇帝陛下！」  
「あ、いつも皆が噂をする皇帝だったのか。皇帝は細かい声でおっしゃられた。どうか、伍長……。私の側近として従卒となり、伝令役を務めてもらいたい。どうだね？」

「分らないことがありませんか？……一八四五の時から。あの晩に閣下のお手元に機密書類をお届けしたのが自分であり、命令に従って任務を果たす……今日から、これが自

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日語でもポ語でも読める

## 木村快著 共生の大地アリアンサ

日語版 R\$1,000 → R\$50,00 特別価格 日+ポ語版 R\$80  
ポ語版 R\$1,000 → R\$40,00

ご注文お問い合わせ ■ ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ● フォノマギ竹内書店 (11-3104-3399) ● 太陽堂 (11-3208-6588) ● 高野書店 (11-3209-3313)  
郵便でのご注文の方は ● 太陽堂 ● フォノマギ ● 高野書店まで ● 詳しくはニッケイ新聞社 11-3340-6060 (マリアまで) ※ 両語版特別価格は本紙編集部での購入に限ります

本紙編集部入り口で古本、雑誌、CD、DVD等を安価で販売中!!

## 古本売ります!

安価 R\$2~

雑誌 「サライ」「クーリエ」  
マンガ 「月刊マガジン」  
書籍 司馬遼太郎 「太閤記」 池田正太郎 「剣客商売」  
幼児・児童向けなども多数入荷!!  
買取 編集部にて、古本などの買い取り始めました!

お気軽にお立ち寄り下さい! (土日祝除く)

## HOTEL MONTE REAL RESORT

収容人数 6 4 3 2 人のコンベンションセンター

### ÁGUAS DE LINDÓIA

Reserve já: CORPUS CHRISTI E FÉRIAS JULHO

9 PISCINAS, 3 AQUEDUCAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de Petbolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

RES.: S. PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br



